

Bruxelles, 20. lipnja 2019.
(OR. en, pl)

Međuinstitucijski predmet:
2018/0210(COD)

10297/19
ADD 2 REV 1

PECHE 290
CADREFIN 281
CODEC 1232

NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Predmet:	Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća – djelomični opći pristup

Za delegacije se u prilogu nalaze izjave Švedske, Estonije, Poljske te zajednička izjava Litve i Latvije o djelomičnom općem pristupu u pogledu Europskog fonda za pomorstvo i ribarstvo predstavljenom na sastanku Vijeća AGRIFISH 18. lipnja 2019.

Izjava Švedske

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća

U tekstu prijedloga navodi se mogućnost financiranja mjera povećanja kapaciteta u isto vrijeme kada se i više nego udvostručuje ukupni iznos koji države članice mogu dodijeliti za mjere povezane s kapacitetom. U prijedlogu nedostaju prikladni uvjeti za sprečavanje prevelikog kapaciteta koji može dovesti do prelova. Stoga kompromis predsjedništva ide u suprotnom smjeru u odnosu na ciljeve zajedničke ribarstvene politike i prijelaz na održivo ribarstvo te međunarodne obveze EU-a u okviru Programa 2030. Stoga Švedska glasuje protiv kompromisnog teksta predsjedništva.

Izjava Estonije

Uredba o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo

Estonija smatra da je Europski fond za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) važan alat za postizanje ciljeva zajedničke ribarstvene politike. Estonija u pravilu može podržati smjer kompromisa predsjedništva o Uredbi o EFPR-u za djelomični opći pristup. Međutim, smatramo da u djelomičnom općem pristupu financijski instrumenti nisu dobro razmotreni.

Estonija je čvrstog stajališta da bi u odnosu na financijske instrumente popis prihvatljivih aktivnosti trebao biti manje ograničavajući. Financijski instrumente trebalo bi smatrati alatom kojim se osigurava jednako tržišno natjecanje umjesto sredstvom izravne potpore. To je vrlo važno za Estoniju gdje je u relativno malom sektoru ribarstva sve teže zajamčiti prikladne uvjete za zajmove financijskih institucija. Stoga smatramo da je za financijske instrumente potrebno predvidjeti izuzeće od određenih neprihvatljivih troškova navedenih u članku 13. Uredbe o EFPR-u. Financijski instrumenti razlikuju se od bespovratne potpore i dok je u višegodišnjem financijskom okviru uobičajeno da financijski instrumenti trebaju doprinijeti prevladavanju postojećih tržišnih prepreka, popis prihvatljivih aktivnosti manje je ograničavajući za financijske instrumente nego za bespovratne potpore.

Jedno od mogućih rješenja bilo bi dodavanje sljedećeg stavka u Uredbu o EFPR-u:

„Članak 15. (novi)

Uvjeti za financijske instrumente

Neprihvatljivi troškovi navedeni u članku 13. točkama (a) i (b) ne primjenjuju se na potporu dodijeljen u obliku financijskih instrumenata kada se dodjeljuje krajnjem primatelju i bez bruto ekvivalenta bespovratne potpore.

Neprihvatljivi troškovi navedeni u članku 13. točkama (f), (h), (j), (k) i (l) ne primjenjuju se na potporu dodijeljenu u obliku financijskih instrumenata.”

Stoga smatramo da je to pitanje potrebno razmotriti tijekom postupovnih rasprava u okviru trijaloga jer je za Estoniju to važno pitanje za provedbu fonda u budućnosti.

Izjava Litve i Latvije

Uredba o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo

Sastanak Vijeća Europske unije (poljoprivreda i ribarstvo) 18. lipnja 2019.

Europski fond za pomorstvo i ribarstvo trebao bi u sljedećem programskom razdoblju pružiti primjerenu potporu za ribolovnu flotu te u tom smislu smatramo da odredbe nacрта uredbe nisu dovoljne. Predviđenom potporom za inovacije i ulaganja u ribarska plovila ne uzima se u obzir stvarnost tehnički zastarjelih ribarskih plovila u EU-u te je ona ekonomski upitna.

Dio ribolovne flote u Europskoj uniji tehnički je zastario i opremljen motorima s visokom potrošnjom goriva i emisijama CO₂. Sama konstrukcija plovila onemogućuje modernizaciju ili inovacije te je izrazito skupo osigurati primjerene uvjete rada i rukovanja ribom na plovilu.

Naše je mišljenje da mogućnost obnove ribolovne flote u okviru budućeg fonda treba biti usklađena s najnovijim izmjenama Smjernica za ispitivanje državnih potpora u sektoru ribarstva i akvakulture, čime se omogućuje potpora za obnovu ribolovne flote u najudaljenijim regijama.

Predlažemo proširenje mogućnosti obnove ribolovne flote u okviru budućeg fonda tako da se predvidi mogućnost dodjele potpore za zamjenu starih plovila novijima, a da se pritom ne premašuju gornje granice ribolovnog kapaciteta države članice.

Stoga Litva i Latvija predlažu uvođenje novog članka o obnovi ribolovne flote u okviru budućeg fonda, odnosno omogućivanju potpore za zamjenu starih plovila novijima.

Članak 15. (novi)
Zamjena ribarskog plovila

Odstupajući od članka 13. točke (b), potpora za postizanje posebnog cilja iz članka 14. stavka 1. točke (a) za zamjenu starog plovila novijim u skladu je sa sljedećim uvjetima:

- a) plovilo koje se može zamijeniti pripada segmentu ribarske flote za koji je u najnovijem izvješću o ribolovnom kapacitetu iz članka 22. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 utvrđeno da je uravnotežen s ribolovnim mogućnostima koje su dostupne tom segmentu;*
- b) zamjena ne dovodi do premašivanja gornjih granica ribolovnog kapaciteta države članice koje su utvrđene u Prilogu II. Uredbi br. 1380/2013;*
- c) plovilo koje se može zamijeniti starije je od 25 godina na datum podnošenja zahtjeva za potporu;*
- d) nabavljeno plovilo registrirano je u registru flote tijekom najmanje tri kalendarske godine koje su prethodile godini u kojoj je podnesen zahtjev za potporu;*
- e) zamijenjena i nabavljena ribarska plovila nisu dulja od 40 metara preko svega.*

Izjava Poljske
o djelomičnom općem pristupu Vijeća EU-a (10297/2019) u vezi s Prijedlogom
uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo (EFPR) i
stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 508/2014 Europskog parlamenta i Vijeća.
(sastanak Vijeća Europske unije (poljoprivreda i ribarstvo) 18. lipnja 2019.)

Poljska želi skrenuti pozornost na činjenicu da kompromisni tekst, kako ga je donijelo Vijeće, ne ispunjava u potpunosti potrebe sektora ribarstva u regiji Baltičkog mora i poziva na uvođenje regionalnog pristupa. Djelomični opći pristup u sadašnjem obliku neće omogućiti da se u potpunosti i učinkovito predusretnu posljedice katastrofalnog stanja stokova u Baltičkome moru. Poljska je od 2015. više puta upozoravala na pogoršanje stanja istočnog bakalara te je tražila potporu Europske komisije i država u regiji za razvoj korektivnih instrumenata. Europski fond za pomorstvo i ribarstvo, kako je trenutačno predložen, ne odražava stvarno stanje. U savjetu ICES-a za baltički bazen za 2020. preporučuje se nulti TAC za stokove istočnog bakalara i zapadne haringe. Poljska već neko vrijeme poduzima mjere u cilju zaštite populacije bakalara u Baltičkome moru poput zadržavanja razdoblja zabrane ribolova podmlatka bakalara, uvođenja zabrane koćarenja u zoni od šest milja (nautičkih milja) te ograničavanja ribolova hujice. S obzirom na izostanak sporazuma među državama u regiji o potrebi za poduzimanjem korektivnih mjera za poboljšanje ribljih stokova u Baltičkome moru, postoji veliki rizik da će se stanje tih stokova i dalje pogoršavati. Zbog takve situacije Poljska se protivi usvajanju djelomičnog općeg pristupa za Europski fond za pomorstvo i ribarstvo u predloženoj formulaciji. S obzirom na navedeno Poljska je pozvala na donošenje dugoročnih korektivnih mjera kojima će se učinkovito doprinijeti oporavku stokova u Baltičkome moru istodobno uzimajući u obzir negativne socioekonomske posljedice.